

Richard Wagner Tristan und Isolde

Flauto I.

ERSTER AUFZUG.

Einleitung.

Langsam und schmachkend.
Lento e languido.

9 Ob. I. 10 *p* *cresc.* Viol. I. 7 *poco rall. rit.*

a tempo 7 8 A 1 7 *Beliebig. Animando.* *rall.* *a tempo*

Ob. I. 1 1 Ob. I. 2 *p* *p*

p *sf* *p* *sf* *sf* *cresc.*

f *dim.* *p* *f* *più f* *ff*

3 2 B *p* *cresc. f* *p* *f* *p* *f* *più f* *ff*

sempre f *più f*

C *Allmählich etwas zurückhaltend.* *Il tempo poco a poco ritenuto.* 18 *Der Vorhang geht auf.* *The Curtain rises.*

ff 2 *dim.* *p* 6

Erste Scene.

Mässig langsam.
Andante moderato.

Lebhaft.
Vivace.

Mässig. Schnell.
Moderato. Presto.

5 1 4 11 8 16

17 18 19 *p* *cresc.* 9 D 15

16 *ff* 4 E 7 *Allmählich etwas mässiger.* *Poco a poco più moderato.* 7

Ob. 8 9 10 11

Belebend. Mässiger. *Animando. Più moderato.* *Heftig belebend.* *Animando molto subito.*

3 7 9 Viol. I. 10 11 *ff* *dim.* 13

Flauto I.

Zweite Scene.

Mässig langsam.
Andante moderato.

6 4 5 6 7 14 F 30

Viol. II.

Gemächlich. *Comodo.* *rall.* 2 Mässig langsam. Gedeht.
Lento moderato. I *Steso.*

5 G 7 11 19 49 H 32 4

Lebhaft, doch nicht zu schnell. Schneller.
Vivace, ma non troppo presto. *Più mosso.* K Chor. Ten. I. *Ancora più mosso.* 5

25 19 „Sein Haupt doch hängt im I-ren-land, als—
“His head now hangs in I-rish lands as—

Dritte Scene.

Sehr lebhaft.
Allegro molto.

Wieder sehr lebhaft.
Molto vivace, come prima.

34 6 14

ff

Etwas zurückhaltend. *Poco ritenuto.* 1 Ob. I. 2 3

L Viol. I. 1 1 1

ff *f* 3

Sehr bewegt und wechselvoll.
Con molto moto, vacillando il tempo.

4 1 9 10

dim. *poco rall.* *Mässig.* *Più moderato.* *p* *p*

Corno inglese.

Schneller.
Più mosso.

1 2 10

riten. *dim.* *a tempo* *f*

Schnell.
Vivace. Ob. M

6 7 8 1 1

ff *poco rall.*

Sehr mässig.
rit. Molto moderato.

Sehr zurückhaltend. Langsam. Mässig. Schneller.
Molto ritardanto. Lento. Moderato. Ob. I. *Più mosso.*

7 11 2 9 10 11 12 13 14

p

Immer noch beschleunigend.
Ancora più mosso.

Sehr feurig.
Con molto fuoco.

3 1 6

f *ff* *ff*

Etwas gedehnt. *rall.* Schnell. *poco rall.* Mässig.
Poco steso. 1 *Vivace.* Ob. *Moderato.*

5 N 4 17 2 11 0 2 3 4 5 1 3

f

Flauto I.

Belebt.
Animato.

molto riten. **Noch mehr zurückhaltend.**
Ancora più riten.

Viol. I. 5 6 7 *f* *ff* 4

Wieder schnell.
Vivo, come prima

Viol. I. 1 *ff* 10 P 2 *accel.* 12 **Mässiger.**
Meno mosso 2 7

Ob. I. 8 9 10 11 *accel.* 4 **Schnell.**
Allegro. *trm trm trm* *f* 3 3

Ob. I. 3 **Etwas mässiger.** **Noch mässiger.** **Belebend.**
Poco più moderato. *Ancora più moderato.* *Animando.* 2 3 *accel.* 5 6 *f*

Sehr schnell.
Allegro molto. *poco riten.* *più f* *ff* 2 **Ob.** 3 4 1 Q 3 4 1 *ff* *ff* *ff*

Viol. I. 1 12 R 10 39 S 20 **Immer noch sehr bewegt.**
Sempre con molto moto. 1 2 3 4 *ff* *ff* *ff*

Ob. I. 21 22 23 24 *p* *p* *crese.* *f*

Viol. I. 18 19 20 21 *dim.* *p* *p dolce* *p* 12 *(d.=d)*

Viol. I. 15 *p dolce* *p* *p* *p* *p* *(d.=d)*

Viol. I. 1 2 3 4 5 *pp* *poco a poco cresc.* 6 8 *f* 14

Ob. I. 14 15 16 17 18 **Etwas langsamer.**
Poco più lento. **Etwas belebend.**
Poco animando. 1 4 *p* *p*

V. 1 1 3 *p* *p* *rallent.*

Flauto I.

a tempo (Mässig.) Schnell.
(Moderato.) Presto.
Ob.I.

Lebhaft. (♩ = ♩) Viuace. Vierte Scene.

tr tr tr tr W tr tr tr tr

poco cresc. f

Mässig. (♩ = ♩) Moderato. Sehr bewegt. Molto mosso.

tr tr tr tr

23 X 22 Y

poco riten. Schnell. Mässig und zurückhaltend. Schnell.

riten. Presto. Moderato e ritenuto. Presto.

Allmählich etwas zurückhaltend. Poco a poco ritenuto.

f più f ff dim. 1 p

Gedehnt und langsam. Wieder bewegter. rall. Langsam. poco molto Lebhaft. Etwas zurückhaltend.

Lento e steso. Più mosso come prima. 2 Lento. accel. accel. Viuace. Poco ritenuto.

Langsam. Lento. Fünfte Scene.

Etwas bewegter, doch mässig. Poco più mosso, ma moderato. Belebend. Animando.

Flauto I.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

Ob. I. *f* *ff* **Dd** **#** 4

Wieder mässiger. *accel. rit.* *Più moderato.* **3** **1** *Lebhafter.* *Più vivace.* **2** **3** **4** **6** **Ee** **6** *p cresc.* *f*

Ob. I. *p cresc.* *f*

Noch etwas mehr belebend. *Ancora più animando.* *Poco moderato.* *Con moto.* **1** *Meno mosso.* *Animando.*

11 **9** **2** **2** Ob. **3** **4** **5**

Mässig.
Moderato. **4** **3** **4** **5** **1**

6 **7** **2** *ff*

Viol. I. *rall.* *Langsam.* *Lento.* *Etwas bewegter.* *Poco più mosso.* *Langsamer.* *Più lento.* *accel. rallent.* **1** **2** **4** **2** **Ff** **10**

Viol. I. *ff* *ff* **11** **30** Viol. I.

rall. **11** **12** **13** **14** *Mässig.* *Moderato.* *accel.* **9** *Mässig.* *Moderato.* **6** **Gg** **19** *accel.* **2**

Viol. I. *ff* *ff* **8** Ob. **10** **11** *ff*

Viol. I. *Lebhafter.* *Più vivace.* **3** **4** **3** **4** **3** *rall.* *Etwas gedehnt.* *Poco steso.* **6**

Viol. I. *ff* **12** Ob. I. **13** **14** **15**

cresc. cresc. *p molto* *ff* *f* *accel.* **2** *rall. a tempo* **1** **13** *Sehr bewegt.* *Molto animato.* **1** **8**

ff *ff* *ff* *p* *cresc.* **1** **14** *ff*

1 **Kk** **7** **13** *Sehr lebhaft.* *Molto vivace.* **1** **6** **6** **6** **6** *ff*

Langsam. *Lento.* **1** **16** *Etwas bewegt.* *rall.* *Langsam.* *Con moto.* **1** *Lento.*

ff **6** **3** **4** **6** **8** **4**

Ob. I. *p* *cresc.* **5** **1** **5**

Flauto I.

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro appassionato.

3 Ob. 5 Ll 2 f f f f f f f
1 Mm 8 p dolce cresc.
Nn 1
4
2 1 ff f ff 4 Oo 1 6
FI. II.
cresc. f
più f ff p p
Pp 2 cresc. f dim. p più p 3

Etwas zurückhaltend.
Poco ritenuto.

Etwas breiter.
Poco allargando.

2 Ob. 3 1 Ob. 2 3 ff
1 2 3 7 1 accel.
f ff ff p cresc.
Wieder etwas bewegter.
Poco animato.

Wieder etwas bewegter.
Poco animato.

ff ff ff più f ff
trum trum trum trum
6

Flauto I.

ZWEITER AUFZUG.

Einleitung.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

Etwas beschleunigend. Wieder wie zuvor.
Poco accelerando. Come prima.

Musical score for Flute I, Einleitung section. The score consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a 3/4 time signature. It features dynamic markings of *ff*, *dim.*, and *p*. The second staff continues with a *p dolcissimo* marking. The third staff includes a section labeled 'A' and a dynamic marking of *piu p*. The fourth staff includes the instruction 'Der Vorhang wird aufgezogen. The Curtain rises.' and dynamic markings of *ff* and *dim.*. Measure numbers 10, 14, and 2 are indicated throughout the section.

Erste Scene.

Musical score for Flute I, Erste Scene section. The score consists of seven staves of music. The first staff includes markings for 'Ob. I.' and measure numbers 27, 28, 16, 12, 13, 14, 42, and 2. The second staff includes markings for 'FL. II. III.', 'p', 'p dolce', and 'pp'. The third staff includes markings for 'poco rit. a tempo', 'Cor. I.', 'Vel. e Fag.', 'D', '5', '18', 'Cor. I.', '8', and '1'. The fourth staff includes markings for 'FL. II. III.', 'p dolce', '9', 'E', '1', and '1'. The fifth staff includes markings for 'f', 'sp', 'f', 'dim.', '22', 'Ob. II.', '23', '24', '25', '26', and 'f'. The sixth staff includes markings for 'ff', 'dim.', and 'f'. The seventh staff includes markings for 'Ein wenig mässiger. Poco meno mosso.', 'Ob. II.', '9', '10', '11', '6', 'Wieder lebhafter. Più animato come prima.', 'Viol. I.', '8', '4', 'poco rall.', 'f', 'dim.', and '2'. Measure numbers 27, 28, 16, 12, 13, 14, 42, 2, 56, 57, 2, 5, 18, 8, 1, 9, 22, 23, 24, 25, 26, 2, 4, 8, and 2 are indicated throughout the section.

8 Ein wenig mässiger als zuvor.
Poco più moderato ancora.

Flauto I.

2 Fl. II. *p* *f* *pp*

8 G 4 Ob. I. *p dolce*

Sehr zurückhaltend. Molto ritardando. *Mässig bewegt. Moderato con moto.*

accel. 4 *ff* *dim.* *p* *p* *p*

poco riten. *Sehr bewegt. Molto animato.* *Immer bewegter. Sempre più animato.*

Viol. I. 15 15 *ff* *ff*

7 H *f* *f*

6 I 6 *dim.*

12 *pp* *< f > p* *< f > p* *cresc.*

Immer belebter. Sempre più animato. 15 *ff*

Zweite Scene.

Ob. I. 4 *ff* *ff* *ff*

sempre ff

Sehr lebhaft. (schneller als zuvor)
Molto vivace. (more presto than before)

8 *fff* *p dolce*

Flauto I.

(Die $\frac{1}{2}$ wie zuvor im $\frac{2}{2}$)
(The $\frac{1}{2}$ as before in the $\frac{2}{2}$)

accel. molto accel.
f p p molto cresc. ff

Fl. II.
cresc. f f

K
ff

Fl. III.
sp piu f ff

f ff dim. f ff

p cresc. f

dim. p f dim. dim. p dolce

*Heftig drängend.
Stringendo molto.*

p cresc. f p f f piu f

ff ff ff

Ob. I.

*Ein wenig zurückhaltend.
Poco ritenuto.*

*Erste Bewegung.
Tempo primo.*

*Sehr lebhaft.
Molto vivace.*

p dolce

poco riten. a tempo

cresc. f f p cresc. f

1 N 10

Flauto I.

a tempo

Ob. I. 11 12 *ff* *ff* *f* *più f* *f* *p*

p dolce *p* *p* *cresc.*

f *p* *f*

dim. *p* *molto cresc.* *f* *più f*

più f *ff* Ob. I. 10 11 12 *ff*

accel. *Poco a poco ritardando.* *P* 14 8 Ob. I. *Poco animando.* 9 10 11 12

ff *ff*

Schnell belebend. Accelerando subito. *Wieder ganz belebt. Vivace come prima.*

cresc. *p cresc.*

Immer sehr lebhaft. Sempre molto vivace. 15 Viol. I. *trm* *trm* *Sehr schnell. Allegro molto.* *più f* *ff*

16 17 *p cresc.*

Immer noch sehr bewegt. Sempre molto vivace. *ff* *p* *cresc.* *f*

p *f* *p cresc.* *cresc.*

Sehr lebhaft. Molto vivace. *poco riten. a tempo* 6 2 1 1 *ff* *p* *f* *p*

Flauto I.

Ein wenig mässiger, doch immer noch bewegt.
Un poco più moderato, ma sempre animato.

14 15 16 17

Clar. I. ed Ob. I.

f *più f* *p* *p*

Etwas zurückhaltend. Wieder weniger zurückhaltend.
Poco ritenuto. Meno ritenuto.

Sehr belebend.
Molto animando.

3 6 8

Clar. I.

p *ff*

Etwas zögernd. Sehr belebt.
Poco rall. Molto animato.

18 1 8 3

Viol. I. Ob. I.

dim. *p*

p dolce *p*

Immer mehr belebend.
Sempre più animando. accel.

12 1 2 1

Clar. I.

p *cresc.*

molto cresc. *f* *p* *p* *f* *p*

Immer lebhafter.
Più vivace.

f *p* *ff*

Sehr schnell.
Molto presto.

Viel langsamer werdend.
Molto lento.

Wieder lebhaftes Zeitmass.
Tempo primo. Vivace.

8 Viol. I. 1 3 3

f *ff* *f* *p*

U 4 1 3

p *f* *dim.* *p*

1 3 3 3 3

p *più p*

18 2

pp *accel.*

Flauto I.

Etwas gedehnt.
Poco steso.

Langsamer und allmählich immer langsamer.
Ritardando sempre poco a poco.

2 Ob. I. *f* *dim.*

Mässig langsam.
Lento moderato.

7 6 6 Tristan. 10 *più p*

O sink her-nie-der, Nacht der Lie-be!
O night of-rap-ture rest up-on us!

V Ob. I. *p dolce* *più p* *pp*

Breiter. Sehr breit und zurückhaltend.
Allargando. Ritenuto e largo.

p poco cresc. *poco f* *p* *cresc.* *molto cresc.* *ff* *dim.* *p*

Wieder mässig langsam.
Lento moderato come prima.

W Ob. I. *cresc.* *ff* *dim.* *accel.* *Tempo primo.*

p *cresc.* *ff* *molto espress.* *p* *più p*

pp *più p* *ppp*

morendo *p* *più p* *pp* *pp*

Immer sehr ruhig.
Sempre molto tranquillo.

Ein wenig belebend.
Poco animando.

Sehr ruhig. (♩ = ♩)
Molto tranquillo.

Ob. I. *pp*

cresc. *f* *dim.* *più p*

Etwas zögernd und sehr ruhig.
Poco ritenuto e molto tranquillo

Langsam. (♩ = ♩)
Lento

Etwas belebend, aber unmerklich.
Animando, ma molto poco.

Ob. I. *2* *7* *8* *9* *10* *4* *1*

Clar. I. *2* *7* *8* *9* *10* *4* *1*

Flauto I.

Sehr ruhig.
Molto tranquillo.
a tempo

1 **Aa** 12

1 **Tristan.**

Was stür-be dem Tod, als was uns stört, was Tristan
Thought came to us Death, what could he kill but all that

Nicht schleppend.
Con moto.

3 **Fl. II.**

Die sechs genau den sechs des früheren $\frac{3}{4}$ Takts entsprechend.
The six quavers exactly equivalent to those of the late $\frac{3}{4}$ movement.

24 **Bb** 8 **Ob. I.**

Immer mehr belebend.
Sempre più animando.

Cc

rit. a tempo rit. tempo molto
1 14 1 6 1 6 *riten.*

Immer belebter.
Sempre più mosso.

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro, con elevazione.

Sehr lebhaft und schnell.
Molto vivo e presto.

4 3 6 1

Dd

Ee

13 Ff 4

Flauto I.

Ob. I. 5 6 *p dolce* 7

Gg *pp* *poco cresc.* *dim.* *più p* *pp* *p dolce*

Hh 1 1 2 *p dolce* *più p*

10 *ff* 16 *ff*

Sehr drängend. Molto affrettando. *Immer etwas drängend. Sempre poco stringendo.*

Noch drängender. Più stringendo.

p *cresc.* *molto cresc.*

più f

Dritte Scene.

Sehr schnell. (♩ merklich schneller als zuvor.) Prestissimo. (♩ perceptibly quicker than before.) *Wieder das vorhergehende Hauptzeitmass. (♩ mässiger.) The previous tempo. (♩ slower.)*

Bassi I 1 2 5 *ff* *ff* *ff*

4 *p* *più p* 7 5 *Allmählich etwas langsamer. Poco a poco allargando.*

Mässig bewegt. *Con moto moderato.* 11 Clar. b. *Mässig langsam. Lento moderato.* 18 *poco rit. Lebhaft. accel. Vivace.* Ob. 10 1 4

1 2 12 13 14 15 3 4

Wieder mässig langsam. Etwas bewegter. riten. Breit. rall. Lento moderato come prima. Poco animato. Largamente.

f *ff* 2 7 1

Flauto I.

Wieder mässig langsam. Belebend. Mehr belebend.
Lento moderato come prima. Animando. Più animando.

Belebt. Belebend. riten.
Con moto Animando.

Viola. 1 2 3 7 5 Viola. 17 5

Viel langsamer.
Molto più lento.

Wieder bewegter.
Più animato.

poco accel. rall.

4 Ob. I. 17 Clar. b. 2. 22 4 6

Sehr langsam.
Adagio.

rit. a tempo rall. molto rall. a tempo

Viola e Vel. 7 5 Kk1 1 2 Marke 10

war - um mir die - se Schraach?
un - healed by tears or grief

7 5 Kk1 1 2 Marke 10

Langsam.
Adagio.

Ob. I. Clar. I. 2 1 *rall.*

3 4 5 6 11 Ob. I. 12 13 14 Clar. I. 2 1 *rall.*

Mässig langsam. (langsam als zuvor)
Lento moderato. (The slower than the previous)

poco rit. a tempo poco rit. a tempo

Ob. I. 4 1 13 Ll 6 2 Cor. I. 3 9

4 1 13 Ll 6 2 Cor. I. 3 9

Langsam und zögernd.
Lento e ritardando.

Etwas bewegt. *poco a tempo riten. rall. molto*

Con moto. riten. 8 2 6 3 riten.

Ob. I. 4

2 5 2 8 2 6 3 riten. Ob. I. 4

Lebhaftes Zeitmass.
Tempo vivo.

Noch lebhafter.
Più vivo.

poco riten. accel. a tempo poco riten. accel.

6 Mm 4 1 1 2 1 3 Ob. I. 1 2

6 Mm 4 1 1 2 1 3 Ob. I. 1 2

Etwas langsam.
Poco meno mosso.

Wieder lebhaft.
Vivace, come prima.

molto riten. accel. riten.

1 5 3 2 1 Viol. I. 2

1 5 3 2 1 Viol. I. 2

3 *f ff*

3 *dim. p ff*

Flauto I.

DRITTER AUFZUG.

Erste Scene.

Mässig langsam.
Lento moderato.

1 2 3 4 10 (lungo assai) 68 accel. rall.

Viol. I.

a tempo poco rall. molto rit. a tempo

4 1 1 7 4 5 6 7 8 poco rit.

Viol. I.

a tempo 9 A 13 accel. a tempo accel. rit. Langsam. a tempo
Lento. molto rall.

9 13 16 1 3 3 1

Lebhaft.
Vivace.

6 Ob. I. 7 8 9 10 B 1 2 rall.

Ob. I.

Etwas langsamer. Vorheriges Zeitmass. Belebend. Ein wenig breiter.
Poco lento. L'istesso tempo. (♩ = ♩) Animando. Poco largamente.

6 23 17 2 Ob. I. 3 C 4 2 poco rall.

Ob. I.

Etwas langsamer. Etwas bewegter. Etwas zurückhaltend. Immer mehr belebend.
Poco più lento. Poco più mosso. Poco ritenuto. Sempre stringendo.

6 7 2 Ob. I. 3 2 3 4 5 3 4 5 3 4 5 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Ob. I.

Etwas breiter.
Poco largamente.

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Etwas zurückhaltend. Sehr allmählich ein wenig zurückhaltend. Mässig langsam. Sehr langsam.
Poco ritenuto. Rallentando, molto poco a poco. Lento moderato. Adagio.

4 7 44 7

Sehr allmählich belebend.
Animando, molto poco a poco.

17 Ob. I. 18 19 44 7

Ob. I.

Belebt, doch nicht schnell.
Animato, ma non troppo.

2 ff p f p f p

Flauto I.

Immer mehr belebend.
Sempre più animando.

f *cresc.* *cresc.* *cresc.*
1 1 *pp* *p* 1 E 8
Bewegt. rall.
Con moto. 2

Etwas gedehnt.
Poco steso.

accel.

3

Ob. I.

F 2

riten.

accel.

riten.

accel.

b 2.

6

Sehr bewegt.
Molto mosso.

Sehr allmählich langsamer werdend.
Poco a poco ritardando.

Immer ruhiger.
Sempre più tranquillo.

Mässig beginnend und
Moderato cominciando

2 *p* 3 5 14 8
schnell bewegter.
e poi stringendo subito. *dim.*
Kurw. *f* 13

Glaub' meinem Wort: du sollst sie sehen, hier und
Trust in my words: thou soon shalt see her face to

Schnell belebend.
Stringendo subito.

Ob. II.

Ob. I.

2

H

13

4 5 6 14 15 *p cresc.* *f* 1 I 8

Sehr lebhaft.
accel. Molto vivace.

cresc. *f* *più f* *ff* 4 1 2

poco riten. a tempo

Etwas mässiger als Anfangs.
Poco più moderato che nel cominciamento.

Etwas breit.
Poco largamente.

5 6 6 *f* *p* *f*
Clar. c 7 8

poco riten.

accel.

a tempo

6 7 7 *p cresc.* *f* L 6

Flauto I.

poco riten. a tempo *2 1* Noch beschleunigend. Sehr zurückhaltend. *Sempre stringendo. Molto ritenuto. 4*

Noch gedehnter. Weniger gedehnt. Lebhaft, doch nicht zu schnell beginnend. Allmählich immer mehr beschleunigend. *Più allargando. Meno largo. 2* *Vivace, ma non cominciando troppo presto. Poco a poco sempre più stringendo. 8 3 4 5*

Mässig langsam. Sehr zurückhaltend. *Andante moderato. Molto ritenuto.*

Etwas weniger zurückgehalten. Erstes Zeitmass. *Poco meno ritenuto. Tempo primo.*

sehr gehalten *molto sostenuto*

Etwas beschleunigend. *Poco stringendo.*

Wieder ruhiger, wie zuvor. *Più tranquillo, come prima.*

a tempo

Etwas belebend. *Poco animando.*

Flauto I.

13

f *f* *più f* *ff*

f *f* *più f* *ff* *p*

p *f* *p* *f* *p molto cresc.* *ff*

dim. *Trist.* *p* *ff* *p molto cresc.*

aus Lie - bes - thrä - nen
from past - and pre - sent

drängender.
più stringendo.

ff *ff* *dim. p* *ff*

dim. p *più f* *ff*

Breit.
Largamente.

Schnell und heftig.
Presto con fuoco.

ff *3* *1* *1* *1* *Viol. I.* *2* *R* *2*

ff *p cresc.* *ff* *3* *2* *4* *2*

Zurückhaltend. Sehr zurückhaltend. Mässig. Etwas lebhafter.
Ritenuato. *Molto ritard.* *Moderato* *Poco più vivo.*

Wieder gedehnter. Sehr mässig. Mässig langsam.
Ancora più steso. *Molto moderato.* *Lento moderato.*

Sehr ruhig und nicht schleppend.
Molto tranquillo,
ma non strascinante.

5 12 8 S 12 Ob. I. 19 13 14 1 2 22 T 9

Flauto I.

Etwas breit.
Poco largamente.

Vcl. *p dolce* *cresc.* *f* *p*

Breit. Largamente.

cresc. *f* *dim.* *p* *pp*

Lebhafter.
Più vivace.

Allmählich immer mehr belebend.
Sempre poco-a-poco animando.

6 9 9 Ob. I. 10 11 12 *f* *più f*

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

ff *Kurzw.* *ff*

O Won - ne!
O rup - ture!

19 Ob. I. 20 21 22 23 24 *p cresc.*

11 U 25 Ob. I. 26 2 2 3 4 5 *f*

V *ff* *Noch schneller. Noch mehr beschleunigend.*
Più presto. Ancora più accel.

1 2 3 4 5 6 7 8 8 24 W 6 3

Ob. 4 5 6 7

Früheres Zeitmass.
Tempo primo.

8 *ff* *f stacc.*

ff *cresc.* *più f*

Immer beschleunigend.
Sempre accelerando. poco riten. accel.

più f *ff*

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

Zweite Scene.

Bassi *ff > p* Cor. *accel.*

p *f* *p cresc.* *f* 12 4 Z 7

Ob. I. *f* Viol. I. *f*

1 1 1 4 1 2 3 4 5 6

Cor. *ff*

ff Aa 2 2 *accel.*

Ob. *ff dim. f*

ff sempre

Sehr allmählich nachlassend im Zeitmass.
Poco a poco rall.

dim.

Sehr langsam. Bewegt. Etwas zurückhaltend.
Adagio. più lento. Animato. accel. Poco ritenuto.

Cc *p* 5 4 2 2 2

Noch mehr zurückhaltend. Mässig langsam. Belebter. Belebt. Etwas gedehnt. Mässig langsam. Belebend.
Più ritenuto. Lento moderato. Più vivo. Animato. Poco steso. rall. Lento moderato. Animando.

5 4 4 2 4 2 2 4

Flauto I.

Zurückhaltend.
Rallentando.

Sehr zurückhaltend. Bewegter.
Molto ritenuto. Più animato.

Ob. I.

Sehr zurückhaltend.
Molto ritenuto.

Bewegter.
accel. Più mosso.

Immer bewegter. Heftig bewegt.
Sempre più mosso. Molto animato.

Immer heftiger.
Sempre stringendo.

Ob. I.

Allmählich wieder nachlassend.
Poco a poco ritenuto.

Langsam.
Lento.

riten.

16 Viol. I.

Dritte Scene.

Lebhaft bewegt.
Allegro animato.

Noch lebhafter.
Più vivo. Fl. picc.

Vcl.

Wild.
Furioso.

Ob.

Immer noch beschleunigend.
Sempre più stringendo.

Langsamer.
Più lento.

Flauto I.

Sehr zurückhaltend. Langsam. Noch mehr zurückhaltend. Mässig. Bewegter.
Molto ritenuto. Lento. Ancora più ritenuto. Moderato. Più animato.

7 3 3 1 6 Vel. 7 8 9

Immer belebter. Zurückhaltend. Etwas beschleunigend. Mässig bewegt.
Sempre più animato. Rallentando. Poco stringendo. Moderato con moto.

2 7 9 10 11 12 8 Vel.

Belebend. Allmählich zurückhaltend. Sehr mässig beginnend.
Animando. Rallentando poco a poco. Molto moderato cominciare.

13 8 4 5 6 7 1 Cor. I. pp cresc.

Etwas bewegter.
Poco più animato.

8 Ob. I. 9 10 pp

3 Gg p < p pp poco cresc. dim. più p pp

5 Hh dolce più p cresc. f p

7 f p < f pp cresc. - - -

1 dim. - - - - - più p

2 pp dolce rall. pp

Richard Wagner Tristan und Isolde

Flauto II.

ERSTER AUFZUG.

Einleitung.

Langsam und schmachkend.

Lento e languido.

10 1 1 7 *poco rall. rit.*

a tempo

FL. I.

Belebend.
Animando.

a tempo

8 8 1 10b. I. 5
9 10 *rall.* 2 3 4

3 3 *cresc. cresc. f f più f*

3 3 B *ff p < f p cresc. f p < f più f ff*

sempre f < < più f

Allmählich etwas zurückhaltend.
Il tempo poco a poco ritenuto.

Der Vorhang geht auf.
The Curtain rises.

18 18 2 6 *ff dim. p*

Erste Scene.

Mässig langsam.
Andante moderato.

Lebhaft.
Vivace.

Mässig. Schnell.
Moderato. Presto.

5 1 4 11 8 23 15 16
1 1 1 1 1 1 1 1
p cresc. ff

17 18 19 9 D 15
p cresc. ff

Allmählich etwas mässiger.
Poco a poco più moderato.

3 4 E 7 4 5 6 7 4
ff Mässiger ff

Belebend. Più moderato.
Animando.

Heftig belebend.
Animando molto subito.

3 3 6 6 13
3 4 5 6
>p >p ff dim.

Flauto II.

Zweite Scene.

Mässig langsam.
Andante moderato.

6 4 5 6 7 14 F 30

Viol. II.

Gemächlich. *rall.* Mässig langsam. Gedeht.
Comodo. 2 *Lento moderato.* 1 *Steso.*

5 7 11 G 49 H 32

Viol.

Lebhaft, doch nicht zu schnell. Schneller.
Vivace, ma non troppo presto. *Più mosso.* Chor Ten. I. Noch etwas beschleunigend.
Ancora più mosso.

25 19 4

Viol.

„Sein Haupt doch hängt im I- ren. land. als -
"His head now hangs in I- rish. lands as -

Dritte Scene.

Sehr lebhaft.
Allegro molto.

Etwas zurückhaltend. Wieder sehr lebhaft.
Poco ritenuto. *Molto vivace, come prima.*

34 6 13 L 2 $\text{b} \Omega$

Viol.

Sehr bewegt und wechelvoll.
Con molto moto, vacillando il tempo.

Mässiger.
poco rall. Più moderato.

1 3 2 4 1 8 9 10

Corno inglese.

1 1 *rit.* a tempo 2

Viol.

Schneller.
Più mosso. Schnell.
Vivace.

10 5 Ob. M 1

Viol.

poco rall. rit. Sehr mässig. Sehr zurückhaltend. Langsam. Mässig. Schneller.
Molto moderato. Molto ritardando. Lento. Moderato. Più mosso.

1 8 11 2 9 10 11 12 13 14

Viol.

Immer noch beschleunigend.
Ancora più mosso.

Sehr feurig.
Con molto fuoco.

3 1 6

Viol.

Etwas gedehnt. *rall.* Schnell. *poco rall.* Mässig.
Poco steso. 1 *Vivace.* Ob. *Moderato.* 3

5 N 4 17 2 11 0 2 3 4 5 1

Viol.

Belebt.
Animato.

molto riten.

Noch mehr zurückhaltend.
Ancora più riten.

Wieder schnell.
Vivo, come prima.

1 Ob. 2 3 4 5 1

Viol.

Flauto II.

ff *accel.* *Mässig.* *Meno mosso.*

6 10 P 2 12 2 7 8 9

Ob. I.

f *Schnell.* *Allegro.*

10 11 12 13 14

f *Etwas mässiger.* *Ancora più moderato.* *Noch mässiger.* *Ancora più moderato.* *Belebend.* *Animando.*

3 5 4 2

Ob. I.

f *Immer belebter.* *Sempre più animato.* *accel.* *poco riten.* *Sehr schnell.* *Allegro molto.*

3 4 4 1

ff *f* *ff* *ff* *ff* *ff*

1 12 R 49 S 28 29 30 31

Fl. I.

ff *f* *p dolce* *p* *Etwas langsamer.* *Poco più lento.*

20 21 22 24 U 28 15 17

f *Etwas belebend.* *Poco animando.* *(Mässig.)* *Schnell.* *Presto.* *rall.*

2 3 4 5 1 1 3

Fl. I.

f *f* *f* *ff*

15 9 6

Ob.

Vierte Scene.

f *Lebhaft.* *Vivace.* *f* *f* *f* *cresc.* *f*

3 4 20

cresc. *f* *ff*

1 3 1 2 3

ff *ff* *p* *f* *ff* *Mässig.* *Moderato.* *23 X 22*

1 2 1 2 3 4 5 6

4

Flauto II.

Schnell.

poco riten. Presto.

Sehr bewegt.
Molto mosso.

Viol. I. *ff* *dim.* *f dim.*

Mässig und zurückhaltend. Schnell.
Moderato e ritenuto. Presto.

Viol. I. *f* *più f*

Allmählich etwas zurückhaltend. Gedehnt und langsam.
Poco a poco ritenuto. Lento e steso.

ff *dim.*

Wieder bewegter. Piu mosso come prima. rall. Langsam. Lento. poco accel. molto accel. Vivace. Lebhaft. Etwas zurückhaltend. Poco ritenuto.

ff *dim.*

Fünfte Scene.

Langsam. Lento.

Etwas bewegter, doch mässig. Poco più mosso, ma moderato.

Ob. *mf cresc.* *f*

Fl. I.

Belebend. Animando.

Ob. I. *mf cresc.* *f*

Sehr lebhaft. Molto vivace.

Wieder mässiger. Piu moderato. accel. riten.

ff

Lebhafter. Piu vivace. Ob. I.

Ob. I. *p cresc.* *f*

Noch etwas mehr belebend. Ancora più animando. Etwas mässiger. Poco moderato. Belebter. Con moto. rall. Mässiger. Meno mosso. Belebend. Animando.

Ob. *ff*

Mässig. Moderato.

Viol. *ff*

Langsam. Lento.

Etwas bewegter. Poco più mosso.

ff *ff*

Flauto II.

Langsamer.
Più lento. accel. rall.
4 4 2 **Ff** 10 Viol. I. **Mässig.**
Moderato. Ob. I. 5

Mässig.
accel. Moderato.
2 5 Fag. **Gg** 19 *accel.* 2
8 6 7 **ff**

Lebhafter.
Più vivace. 3 4 3 2 2 4 3 **rall.** **Etwas gedehnt.**
Poco steso. 11 Ob. I. 12 13
Viol. II. **ff**

7 Fl. I. **Hh** 2 *accel.* 1 **rall.** **a tempo** 13
14 8 **molto cresc. ff** **f**

Sehr bewegt.
Molto animato.
1 Coro. 1 5 **b** 2 **#** 2 1 **p** **cresc.** - - -
Auf das Tau! An - ker los! **ff ff ff**

Ii **b** 14 **ff** 1 **Kk** 7 13
f

Sehr lebhaft.
Molto vivace.
Viol. 6 6 5 5 5 5 1 **ff** 6
14 15 **ff**

Langsam. **Etwas bewegt.** **Langsam.** Fl. I. Viol.
Lento. 16 **Con moto.** *rall.* *Lento.* 5 1 3
8 6 4 8

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro appassionato.
5 3 4 5 **Ll** 2 **#** 2 5 **f** **f**
cresc. Ob. I. 5

f **f** **f** **f** **f** **ff** **più f** **ff** **Mm** 7 1

Fl. I. 4 **Nn** 5 2 1 4 **ff** **f** **ff**

Flauto II.

Oo

p cresc. cresc. f più f ff p

Pp

p cresc. f dim. p più p f

Etwas zurückhaltend. Etwas breiter.
Poco ritenuto. Poco allargando.

ff ff ff p accel. 1

Fl. I.

cresc. ff

Wieder etwas bewegter.
Poco animato.

più f ff ff f

più f ff f

Flauto II.

ZWEITER AUFZUG.

Einleitung.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

Etwas beschleunigend.
Poco accelerando.

Musical staff for Flute II, measures 1-10. Dynamics: *ff*, *dim.*, *p*, *pp*. Includes fingerings and articulation marks.

Wieder wie zuvor.
Come prima.

Musical staff for Flute II, measures 11-15. Dynamics: *pp*, *p*, *ff*. Includes fingerings and articulation marks.

Der Vorhang wird
aufgezogen.
The Curtain rises.

Musical staff for Flute II, measures 16-20. Dynamics: *ff*, *ff*, *ff*, *dim.*. Includes fingerings and articulation marks.

Erste Scene.

Musical staff for Clarinet I, measures 46-50. Dynamics: *pp*. Includes fingerings and articulation marks.

Musical staff for Flute I, measures 48-54. Dynamics: *p*, *pp*. Includes fingerings and articulation marks.

poco riten.

Musical staff for Violin I, measures 3-19. Dynamics: *p*. Includes fingerings and articulation marks.

Musical staff for Oboe I, measures 11-12. Dynamics: *f*. Includes fingerings and articulation marks.

Musical staff for Oboe II, measures 22-26. Dynamics: *f*, *ff*. Includes fingerings and articulation marks.

Musical staff for Oboe I, measures 3-4. Dynamics: *dim.*, *f*. Includes fingerings and articulation marks.

Ein wenig mässiger.
Poco meno mosso.

Wieder lebhafter.
Più animato come prima.

Ein wenig mässiger als zuvor.
rall. Poco più moderato ancora.

Musical staff for Flute I, measures 2-4. Dynamics: *f*, *dim.*, *p*, *mf*, *p*. Includes fingerings and articulation marks.

Musical staff for Flute I, measures 8-8. Dynamics: *p*, *accel.*. Includes fingerings and articulation marks.

Flauto II.

Sehr zurückhaltend.
Molto ritardando.

Mässig bewegt
Moderato con moto.

Sehr bewegt. Immer bewegter.
poco riten. Molto animato. Sempre più animato.

8 9 2 17 4 10

ff *dim.*

ff *ff* *f*

f *ff* *ff*

dim. *pp* *f*

p *f* *p* *cresc.*

5 1 6 12

Immer belebter.
Sempre più animato.

15

ff

Zweite Scene.

Ob. I. 4

16 17

ff *ff* *ff*

sempre ff

Sehr lebhaft. (schneller)
Molto vivace. (more)

8

als zuvor ♩
preto than before ♩

Fl. I. 2 1 1

f *p* *molto cresc.* *ff*

accel. *molto accel.*

(Die ♩ wie zuvor im 2)
(The ♩ as before in the 2)

8 1 5

cresc. *f* *f*

Flauto II.

K

ff

fp *più f* *ff*

f *f* *f* *ff* *dim.*

f *ff* *f* *dim.*

Fl. I. M

p *cresc. f* *p* *cresc. f*

Heftig drängend. Stringendo molto.

Immer sehr schnell. Sempre molto presto.

f *più f* *ff* *ff* *ff*

Sehr schnell. Molto presto.

Ein wenig zurückhaltend. Erste Bewegung. Poco ritenuto.

Sehr lebhaft. Molto vivace.

ff *f* *p* *cresc.*

poco riten. *a tempo riten.* *a tempo*

f *ff* *ff* *f* *più f* *f* *p* *dolce* *p*

p *cresc.* *f* *dim.* *p*

f *p* *f* *ff* *f* *più f*

Allmählich zurückhaltend. Poco a poco ritardando.

ff *ff* *ff* *ff*

accel. *2 P₁₄* *4*

Flauto II.

Etwas belebend. Schnell belebend. Wieder ganz belebt.
Poco animando. Accelerando subito. Vivace come prima.

Ob. I. *p* *p* *f*

Immer sehr lebhaft. Sehr schnell.
Sempre molto vivace. Allegro molto.

Fl. I. *f* *ff* *ff*

Immer noch sehr bewegt.
Sempre molto vivace.

Fl. I. *f* *ff* *cresc.* *ff*

Sehr lebhaft.
Molto vivace. poco riten. a tempo

p *f* *più f* *Timp.*

Ein wenig mässiger, doch immer noch bewegt. Etwas zurückhaltend. Sehr belebend.
Un poco più moderato, ma sempre animato. Poco ritenuto. Molto animando.

p *p* *f* *ff*

Etwas zögernd. Sehr belebt. Immer mehr belebend.
Poco rall. Molto animato. Sempre più animando. accel.

dimp *f* *f* *f* *f* *f*

Immer lebhafter. Sehr schnell. Viel langsamer werdend.
Più vivace. Molto presto. Molto lento.

a tempo *f* *p* *f* *f* *f* *f*

Wieder lebhaft.
Tempo primo. Vivace.

Viol. Viola. *f* *ff* *f*

p *p* *p* *fp* *fp*

f *dim.* *p* *cresc.*

p *più p*

Flauto II.

Etwas gedehnt. Langsamer u. allmählich immer langsamer.
accel. Poco steso. Rallentando sempre poco a poco.

19 2 6 7 8 12 6

pp Fl. I.

Mässig langsam.
Lento moderato.

Fl. I.

21 V 4 FL. I. 6

5 6 7 8 9 *poco f p cresc. - - - molto cresc.*

Breiter. Sehr breit und zurückhaltend.
Allargando. Ritenuto e largo.

Wieder mässig langsam.
Lento moderato come prima.

accel. Fl. I.

3 19 W 5 2

ff dim. p ff

Erstes tempo.
Tempo primo.

4 9 8 X 10 2

dim. p piu p pp a tempo

Fl. I.

18 2 1

p piu p pp

Immer sehr ruhig. Ein wenig belebend.
Sempre molto tranquillo. Poco animando.

Sehr ruhig. *Molto tranquillo.*

7 27 Z 2 4 5 6 7 8

pp Clar. I.

Clar. I.

Etwas zögernd und sehr ruhig.
poco a tempo Poco ritenuto e molto tranquillo.

3 4 10

cresc. f dim. piu p

Langsam. *Lento.*

Etwas belebend, aber unmerklich.
Animato, ma molto poco.

poco riten. a tempo

Sehr ruhig. *Molto tranquillo.*

2 3 7 1 1 Aa 12 4 5

p Fl. I.

Nicht schleppend.
Con moto.

Die sechs genau den
The six quavers exactly

6 3 24 Bb 8 9

pp dolce ppp

sechs des früheren $\frac{3}{4}$ Taktes entsprechend.
equivalent to those of the late $\frac{3}{4}$ movement.

10 11 12 13 3 5 6 1

p pp f dim. piu p

Cc 1 14 1 6 1 6 1

pp riten. a tempo riten. a tempo molto riten.

Flauto II.

Immer mehr belebend.
Sempre più animando.

Immer belebter.
Sempre più mosso.

4 5 6 7 8 1 4 *f*

Fl. I.

Lebhaft, mit Steigerung.
Allegro, con elevazione.

Sehr lebhaft und schnell.
Molto vivo e presto.

p cresc. f ff dim. dolce

6 1 *rall.*

1 Dd *dim. dolce p*

2 Ee

pp cresc. f

3 4 2 *cresc. ff p dolce poco cresc.*

2 *più cresc. molto cresc. ff dim. ff*

13 Ff 8 *Fl. I.*

9 10 11 12 13

Gg *pp poco cresc. dim. più p pp*

3 Hh 9 *Sehr drängend. Molto affrettando.*

6 7 8 2 *tr*

ff

Cor. ingl. Immer etwas drängend.
Sempre poco stringendo.

Noch drängender.
Più stringendo.

16 *p cresc.*

molto cresc. più f

Dritte Scene.

Sehr schnell. (♩ merklich schneller als zuvor.)
Prestissimo. (♩ perceptibly quicker than before.)

Wieder das vorhergehende Hauptzeitmass. (♩ mässiger.)
The previous tempo. (♩ slower.)

ff

ff

ff

Allmählich etwas langsamer.
Poco a poco allargando

pp

pp

Mässig bewegt. Mässig langsam. *poco* Lebhaft. Wieder mässig langsam. Etwas bewegter.
Con moto moderato. Lento moderato. riten. Vivace. accel. rall. Lento moderato come prima. Poco animato.

13 22 II 10 1 3 2 4 2 8

Breit. Wieder mässig langsam. Belebend. Mehr belebend. Belebt. Belebend.
riten. Largamente. rall. Lento moderato come prima. Animando. Più animando. Con moto. Animando.

4 1 4 10 5 19 17 4

Zurückhaltend. Viel langsamer. Wieder bewegter. *poco*
Ritenuto. Molto più lento Più animato accel. rall. riten. a tempo

2 4 5 6 18 25 4 12 Kk 2

Sehr langsam. Langsam. FL. I.
rall. molto rall. Adagio. a tempo Adagio. rall.

1 2 1 11 20 2 1

Mässig langsam. (♩ langsamer als zuvor ♩) Etwas bewegt.
Lento moderato. (The ♩ slower than the previous ♩) poco rit. a tempo Con moto.

16 1 13 Ll 18 2 5

poco riten. a tempo riten. rall. molto rit. Langsam und zögernd. Lebhaftes Zeitmass.
Lento e ritardando. Tempo vivo.

2 8 2 6 3 1 6 6 Mm 4

poco riten. accel. a tempo riten. accel. Più vivo. molto riten. Poco meno mosso. accel. riten.

1 1 2 1 3 3 2 5 2 1 2 3

Wieder lebhaft.
Vivace, come prima.

Viol. I. FL. I. Viol. I. pizz.

4 5 6 f ff ff ff ff ff

4 ff

Flauto II.

DRITTER AUFZUG.
Erste Scene.

Mässig langsam.
Lento moderato.

Der Vorhang wird aufgezogen.
The Curtain rises.

accel. rall. a tempo poco rall.

14 28 40 2 1 4 1

(lungo assai)

molto rit. a tempo

poco riten. a tempo

accel.

1 6 7 1 9 A 13 3

Fag. *rit.*

Langsam.
Lento.

Lebhaft.
Vivace.

a tempo

accel.

rit.

Lento.

molto rall.

a tempo

16 2 2 3 1 5 1 2

Ob. I. *p*

Fl. I.

rall.

Etwas langsamer.
Poco più lento.

3 7 B 1 2 3 4 6

Vorheriges Zeitmass. (*♩ = ♩*)
L'istesso tempo.

Belebend. Ein wenig breiter.
Animando. Poco largamente.

poco rall.

1 2 21 17 2 1 C 4 2

Viol. I.

Etwas langsamer.
Poco più lento.

Etwas bewegter.
Poco più mosso.

Etwas zurückhaltend.
Poco ritenuto.

6 3 4 5 6 1 2

Ob. I.

Immer mehr belebend.
Sempre stringendo.

Etwas breiter.
Poco largamente.

3 4 5 6 7 8 *cresc. - - - f*

Ob. I.

Etwas zurückhaltend.
Poco ritenuto.

2 4

Sehr allmählich ein wenig zurückhaltend.
Rallentando, molto poco a poco.

Mässig langsam.
Lento moderato.

Sehr langsam. *Animando, molto poco a poco.*

7 44 7 19 Fl. I.

Belebt, doch nicht schnell.
Animato, ma non troppo.

D 1 2 *ff* *p* *f* *p* *f*

Flauto II.

Immer mehr belebend.
Sempre più animando.

1 1 1 E 8

Bewegt.
Con moto.

Etwas gedehnt.

Poco steso.

accel.

Ob. I.

5 6 7 8 9 6 4 F 1 2

Clar. I.

riten. accel. riten. accel.

Sehr bewegt.

Molto mosso.

Sehr allmählich langsamer werdend.

Poco a poco ritardando.

Immer ruhiger.

Sempre più tranquillo.

5 6 7 8 9 10 14

Mässig beginnend und schnell bewegter.

Moderato comincando e poi stringendo subito.

Langsamer.

rall. Più lento.

8 2 2 13

Glaub meinem Wort: du sollst sie se. heñ hier und
Trust in my words: thou soon shalt see her face to

Schnell belebend.

Stringendo subito.

Fl. I.

5 6 2 15 4 I 8 16

Fl. I.

Sehr lebhaft.

accel. Molto vivace.

9 2 5 6

Etwas mässiger als Anfangs.

Poco più moderato che nel comincamento.

Etwas breit.

Poco largamente.

poco riten

7 8 6 1

accel.

Fl. I.

a tempo

L 6

poco riten

a tempo

1 2 1

Noch beschleunigend.

Sempre stringendo.

Sehr zurückhaltend.

Molto ritenuto.

Noch gedehnter.

Più allargando.

Weniger gedehnt.

Meno largo.

4 4 ff ff dim.

Flauto II.

Lebhaft, doch nicht zu schnell beginnend. Allmählich immer mehr belebend.
Vivace, ma non cominiciando troppo presto. Poco a poco sempre più stringendo.

8 7 Ob. 8 9 f f

f f f più f

ff ff p ff p f p

Mässig langsam. Sehr zurückhaltend. Etwas weniger zurückhaltend.
Andante moderato. Molto ritenuto. Poco meno ritenuto.

f p ff

Erstes Zeitmass.
Tempo primo.

sehr gehalten
molto sostenuto

14 8 9 10 11 N

f

Timp.

Etwas beschleunigend.
Poco stringendo.

più f ff

Wieder ruhiger, wie zuvor.
Più tranquillo, come prima.

18 19 20 21 22 Vcl. p f dim. p riten.

Etwas belebend.
a tempo Poco animando.

12 Clar. I. f f f

più f ff f f più f

(Etwas schleppend.)
poco rall. a tempo (Poco strasciante.)

Gedehnt.
Steso.

6 Fl. I. 10 ff ff

ff dim. Trist. ff

aus Lie - bes.thrä.nen eh' p ff
from past and pre sent lov

Flauto II.

Etwas drängender.
Poco più stringendo

p molto cresc. - - - ff *ff* *dim. p*

ff *dim. p* *più f*

Breit.
Largamente.

Schnell und heftig.
Presto con fuoco.

ff *ff*

Zurückhaltend. Sehr zurückhaltend.
Ritenu. Molto ritard.

ff *p cresc. - - - ff*

Mässig. Etwas lebhafter. Wieder gedehnter. Sehr mässig. Mässig langsam.
Moderato. Poco più vivo. Ancora più steso. Molto moderato. Lento moderato.

4 2 5 5 8 S 14 21

ff *p cresc. - - - ff*

Sehr ruhig und nicht schleppend.
Molto tranquillo, ma non strasciante.

Etwas breit.
Poco largamente.

f *p* *cresc.* *f* *dim. - - - p*

p dolce *cresc. 3*

Lebhafter.
Più virace.

Allmählich immer mehr belebend.
Sempre poco a poco animando.

f *p* *cresc.* *f* *dim. - - - p*

pp *f*

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

più f *ff* *ff*

sagt' ich's nicht?
So I said!

p cresc. - - - f

p cresc. - - - f

11 U 29 **Ob.** **V** 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 8

p cresc. - - - f

Flauto II.

Noch schneller. Noch mehr beschleunigend.
Più presto. Ancora più accel.

Früheres Zeitmass.
Tempo primo

24 W 6 3 Ob. 4 5 6 7 8 ff

Vor-bei Vor-bei!
They clear They clear!

stacc. f ff

16 Kurw. 2 3 p cresc. più f

Sie ist's! Sie winkt!
Tis she! She waves!

Immer beschleunigend.
Sempre accelerando. poco riten. accel.

più f ff

Zweite Scene.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

1 2 1 1 1 1

Fag. ff > p

1 2 1 1 1 1

Cor. ingl. p f p cresc. f

12 4 accel. Fag. e Bassi. 5 Ob. I. 1

1 1 1 2 3 3 3

f Viol. I. f

1 1 1 4 1 3 Ob. I. 4 5 6

ff

Flauto II.

Viol. *accel.* *ff* *dim.*

f *ff sempre*

Sehr allmählich nachlassend im Zeitmass.
Poco a poco rall.

dim.

Cc *Sehr langsam.* *Adagio.* *più lento* *Bewegt.* *Animato. accel.*

Etwas zurückhaltend. Noch mehr zurückhaltend. Mässig langsam. Belebter. Belebt. Etwas gedehnt.
Poco ritenuto. Più ritenuto. Lento moderato. Più vivo. Animato. Poco steso. rall.

p

Mässig langsam. Belebend. Zurückhaltend.
Lento moderato. Animando. Rallentando.

Sehr zurückhaltend. Bewegter.
Molto ritenuto. Più animato.

Ob. I. *Sehr zurückhaltend.* *Molto ritenuto*

Ob. I. *Sehr zurückhaltend.* *Molto ritenuto*

Bewegter. Immer bewegter.
accel. Più mosso. Sempre più mosso.

pp

Heftig bewegt.
Molto animato

Immer heftiger.
Sempre stringendo.

Viol. I. *sempre ff* *ff*

Allmählich wieder nachlassend.
Poco a poco rall.

Langsam.
Lento.

Fl. I.

riten.

ff *dim.* *Timp.* *ff* *riten.*

Flauto II. Dritte Scene.

Lebhaft bewegt.
Allgro animato

Noch lebhafter.
Più vivo.

Piccolo.

13 Dd 8

Vcl.

Viol. I.

Wild.
Furioso.

ff

11 Ee 17 Ff 4

Viol. I.

5 6 6

ff

Immer noch beschleunigend.
Sempre più stringendo.

Langamer.
Più lento.

Sehr zurückhaltend.
Molto ritenuto.

ff

più f

ff

dim.

Langsam.
Lento.

Noch mehr zurückhaltend.
Ancora più ritenuto.

Mässig.
Moderato.

Bewegter.
Più animato.

Immer belebter.
Sempre più animato.

Zurückhaltend.
Riten.

3 3 1 6 6 7 9

Etwas beschleunigend.
Poco stringendo.

Mässig bewegt.
Moderato con moto.

Belebend.
Animando.

10 Marke.

6 13

War - um, I. sol. de, war - um mir das?
O - why I. sol. da, way. this to me?

Allmählich zurückhaltend.
Ritenuto poco a poco.

Sehr mässig beginnend.
Molto moderato cominciare.

Etwas bewegter.
Poco più animato.

8 8 Fl. I.

9 10 11 12 13

3 Gg

pp poco cresc. - - - dim. più ppp cresc.

Hh

f p < f p < f pp

cresc. - - - f

dim. più p pp pp

rall.

pp

Richard Wagner Tristan und Isolde

Flauto III e Piccolo. ERSTER AUFZUG. Einleitung.

Langsam und schmachkend.
Lento e languido.

poco rall. rit. a tempo

Belebend.
Animando.

Allmählich etwas zurückhaltend.
Il tempo poco a poco ritenuto.

22 Der Vorhang geht auf.
The Curtain rises.

Mässig langsam.
Andante moderato.

Erste Scene.

Lebhaft.
Vivace.

Mässig.
Moderato.

Schnell.
Presto.

Allmählich etwas mässiger.
Poco a poco più moderato.

Belebend.
Animando.

Mässiger.
Più moderato.

Heftig belebend.
Animando molto subito.

Mässig langsam.
Andante moderato.

Zweite Scene.

Gemächlich.
Comodo.

Mässig langsam.
rall. Lento moderato. accel.

Gedehnt. Lebhaft, doch nicht zu schnell.
Stesso. Vivace, ma non troppo presto.

Schneller.
Più mosso.

Noch etwas beschleunigend.
Ancora più mosso.

„Sein Haupt doch hängt im I. renland, als—
“His head now hangs in I. rishlands as—

Bässe. 5

Flauto III e Piccolo.

Dritte Scene.

Sehr lebhaft. Etwas zurückhaltend. Wieder sehr lebhaft. Sehr bewegt und wechselvoll.
Allegro molto. Poco ritenuto. Molto vivace, come prima. Con molto moto, vacillando il tempo.

37 6 17 L 5 Fl. I e II. 1 2

poco Mässiger. rall. Più moderato. Cor. ingl. p p

(Piccolo) riten. a tempo Schneller. Schnell. poco rall. riten.
Più mosso. Vivace. M 4 1 1

Sehr mässig. Sehr zurückhaltend. Langsam. Mässig. Schneller. Immer noch beschleunigend.
Molto moderato. Molto ritardato. Lento. Moderato. Più mosso. Ancora più mosso.

Sehr feurig. Etwas gedehnt. rall. Schnell. poco rall. Mässig. Belebt.
Con molto fuoco. Poco steso. rall. Vivace. poco rall. Moderato. Animato. molto riten.

Wieder schnell. Fl. I e II. Mässig. accel. Meno mosso.
Vivo, come prima. 10 P 2 12 2 7

Ob. I. Schnell. Allegro. accel. Fl. I e II. 1 2 3 4

Piccolo. Etwas mässiger. Noch mässiger. Belebend. Animando.
Poco più moderato. Ancora più moderato. Ob. I. 3 5 4 2

Immer belebter. accel. poco riten. Sehr schnell. (Flauto trav.)
Sempre più animato. Fl. I e II. 7 Q 26 R 49 S 36 T 22

(d.=d) Etwas langsamer. Etwas belebend. rall. a tempo (Mässig.) Schnell.
Poco più lento. Poco animando. rall. a tempo (Moderato.) Presto. 28 U 28 15 17 9 V 6 3 15 16

Flauto III e Piccolo.

Vierte Scene.

Lebhaft. ($\text{♩} = \text{♩}$) *Vivace.* 38 W 18
 Mässig. ($\text{♩} = \text{♩}$) *Moderato.* 24 X 22 Y
 Sehr bewegt. *Molto mosso.* 7
 poco riten. 2
 Schnell. *Presto.* 3
 Mässig und zurückhaltend. *Moderato e ritenuto.* 15 Z 4

Schnell. *Presto.* 16 Aa3
 Allmählich etwas zurückhaltend. *Poco a poco ritenuto.* 16
 Gedeht und langsam. *Lento e steso.* 5
 Wieder bewegter. *Più mosso come* 9 prima. 2
 rall. *Lento.* 3
 accel. 4

Lebhaft. *Vivace.* 3
 Etwas zurückhaltend. *Poco ritenuto.* 1
 Viol. unis. 2 3 4 5 6 7

Fünfte Scene.

Langsam. *Lento.* 9
 Etwas bewegter, doch mässig. *Poco più mosso ma moderato.* 22 Bb 48 Cc 19
 Belebend. *Animando.* 13
 Sehr lebhaft. *Molto vivace.* 7 7
 Wieder mässiger. *Più moderato.* 3 Dd 5
 accel. rit. 4 3 1

Lebhafter. *Più vivace.* 9 Ee 12
 Noch etwas mehr belebend. *Ancora più animando.* 11
 Etwas mässiger. *Poco moderato.* 9
 Belebter. *Con moto.* 2
 Mässiger. *rall.* 1
 Belebend. *Meno mosso.* 2
 Mässig. *Animando.* 9
 rall. *Moderato.* 13
 1

Langsam. *Lento.* 11
 Etwas bewegter. *Poco più mosso.* 30
 Langsamer. *Più lento.* 10 Ff 14
 Mässig. *Moderato.* 13
 Ten. I.

Ho - he - ha - he! Ho - he - ha - he - ha! He - ha!
 Ho! heave ho! heave ho! heave ho! heave - ho! heave - ho!

Lebhafter. *Più vivace.* Gg 22
 Ten. I. 10
 Etwas gedehnt. *rall.* 3
 Poco steso. *accel.* 23 Hh 3 3
 rall. a tempo 1 13

Ho - he - ha - he
 Ho! heave ho! heave

Sehr bewegt. *Molto animato.* 1 Coro
 Auf das Tau! An - ker los!
 Haul the warp! An - chor down!

12 Ii 10 Viol. 11
 12 13 3

Flauto trav. *ff* 1 Kk 7
 Sehr lebhaft. *Molto vivace.* 13 9

Langsam. *Lento.* 16
 Etwas bewegt. *Con moto.* 6
 rall. 1
 Langsam. *Lento.* 5 1 7

Flauto III e Piccolo.

Lebhaft mit Steigerung.
Allegro appassionato.

10 Ll 13 Mm 7 Fl. I. 1 2 3 4 5

Nn 12 Ob. I. 13 14 0o p

cresc. - - - - -

f f

più f ff p

p cresc. - - - - - Pp f dim. p più p

Etwas zurückhaltend. Etwas breiter.
Poco ritenuto. Poco allargando.

1 2 Ob. 3 1 1 Piccolo. sf

3 Qq 8 8 9 10 15 Rr 7 Fl. I e II.

Viol. 8

accél. Wieder etwas bewegter. Poco animato.

sf sf

Flauto III e Piccolo.
ZWEITER AUFZUG.
Einleitung.

Sehr lebhaft. Etwas beschleunigend. Wieder wie zuvor.
Molto vivace. Poco accelerando. Come prima.

Fl. I.

Flauto trav.
Fl. I e II.

Der Vorhang wird
aufgezogen.
The Curtain rises.

Erste Scene.

als dein Wä-h-nen meint, gilt ih-re Jä-gers-list.
than is guessed by thee thax-estheir hunt-ers skill.

Ein wenig mässiger. Wieder lebhafter.
Poco meno mosso. Più animato come prima.

poco Ein wenig mässiger als zuvor.
rall. Poco più moderato ancora.

accel. Sehr zurückhaltend. Mässig bewegt.
Molto ritardando. Moderato con moto. poco riten.

Sehr bewegt. Immer bewegter.
Molto animato. Sempre più animato.

Immer belebter.
Sempre più animato.

Flauto III e Piccolo.

Zweite Scene. Piccolo.

Ob. 1 2 3 4 5 6 *ff*

sempre ff

fff

Sehr lebhaft. (♩ schneller als zuvor) *Molto vivace.* (♩ quicker than the previous) *molto accel.*

(Die ♩ wie zuvor im 2) (The ♩ as before in the 2)

15 4 Fl. 20 5

1 2 21 1

ff

Flauto trav. *sp* *sp* *sp* *piu f*

ff

ff *f* *f* *f < ff dim.*

3 1 3

f < ff *f* *f* *p* *f* *dim.*

4 L 4 14 M 6 Fl. 7

Heftig drängend. *Stringendo molto.*

4 2

8 *f* *ff* *ff*

Immer sehr schnell. *Senpre molto presto.* *Molto presto.* Ein wenig zurückhaltend. *Poco ritenuto.* Erste Bewegung. *Tempo primo.* Sehr lebhaft. *Molto vivace.*

1 11 8

ff *ff* *f* *f*

Piccolo. 3

Flauto III e Piccolo.

poco riten. *a tempo* *riten.* *a tempo*
1 N 10 11 Fl. trav. 1
p *cresc.* *f* *ff* *ff* *f*
Viol. I. *ff* *ff* *f*
23 FL.I. *più f* 24 25 26 27 *ff* *f* *più f*

ff *ff* *ff* *ff*
Ob. 11 12 *ff* *ff* *ff*
accel. *Poco a poco ritardando.* 2 P 14 8

Etwas belebend. Schnell belebend. Wieder ganz belebt. Immer sehr lebhaft. Sehr schnell.
Poco animando. Accelerando subito. Vivace come prima. Sempre molto vivace. Allegro molto.
4 4 8 17 FL.I. 18 19 *ff*

Immer noch sehr bewegt. Sehr lebhaft. *poco* Ein wenig mässiger,
Sempre molto vivace. Molto vivace. riten. a tempo doch immer noch bewegt.
Un poco più moderato, ma sempre animato.
4 16 Q 8 2 1 23 10

Etwas zurückhaltend. Wieder weniger zurückhaltend. Sehr belebend. Etwas zögernd.
Poco ritenuto. Meno ritenuto. Molto animando. R 19 1 *Poco rall.*

Sehr belebt. *Molto animato.* FL.I. 3 6 11 12

Immer mehr belebend. Immer lebhafter. Sehr schnell. Viel langsamer werdend. Wieder lebhaft.
Sempre più animando. accel. a tempo Più vivace. Molto presto. Molto lentando. Tempo primo.
3 6 2 9 2 2 8 8 FL.I. 1

ff *f* *p* *p* *p* *fp*

fp *f* *dim.* *p* *cresc.*

p *più p*

pp *accel.* Etwas gedehnt. *Poco steso.* 19 7

Flauto III e Piccolo.

Langsamer und allmählich immer langsamer. *Ritardando sempre poco a poco.* Mässig langsam. *Lento moderato.* Breiter. *Allargando.*

13 6 21 V 4 Fl. I. 11 ff

Sehr breit und zurückhaltend. *Ritenuto e largo.* Wieder mässig langsam. *Lento moderato come prima.* Erstes Tempo. *Tempo primo.*

3 19 W 5 5 Fl. I. 2 9 p

rall. *a tempo* Immer sehr ruhig. *Sempre molto tranquillo.* Ein wenig belebend. *Poco animando.*

8 X 10 38 27 Z 2 4 5 6 7 8 Clar. I.

Sehr ruhig. *Molto tranquillo.* *poco rit.* a tempo Etwas zögernd und sehr ruhig. *Poco ritenuto e molto tranquillo.*

pp *eresso.* f > 6 1 4 10

Langsam. *Lento.* Etwas belebend, aber unmerklich. *Animando, ma molto poco.* *poco rit.* a tempo Sehr ruhig. *Molto tranquillo.*

2 3 7 7 1 1 Aa 12 14 1

Nicht schleppend. *Con moto.* Die *six quavers exactly equivalent to those of the late 3/4 movement.* wie die des früheren 3/4 Taktes. *riten. a tempo* *riten. a tempo* *molto riten.* Immer mehr belebend. *Sempre più animando.*

5 24 Bb 23 1 Cc 18 1 6 1 6 1 9

Immer belebter. *Sempre più mosso.* Lebhaft mit Steigerung. *Allegro, con elevazione.* *rall.* Sehr lebhaft und schnell. *Molto vivo e presto.*

6 7 1 8 Dd 20 Ee 35 Ff 8

Fl. I. Sehr drängend. *Molto affrettando.*

1 2 3 4 5 7 Gg 14 Hh 9 10

Noch drängender. *Più stringendo.*

Fl. II. 20 8 9 10 11 12

Piccolo. Dritte Scene.

Sehr schnell. *Prestissimo.* (merklich schneller als zuvor.) *(preceptibly quicker than before.)* Wieder das vorhergehende Hauptzeit- *The previous tempo.* Allmählich etwas langsamer. *mass. Poco a poco allargando.*

6 7 7 (d=d) 7 7 5

Mässig bewegt. *Con moto moderato.* Mässig langsam. *Lento moderato.* *poco* Lebhaft. *accel. rall.* Wieder mässig langsam. *Lento moderato come prima.* Etwas bewegter. *Poco animato.*

13 22 Ii 10 1 3 2 4 2 7

Flauto III e Piccolo.

riten. Breit. Largamente. rall. Wieder mässig langsam. Belebend. Mehr belebend. Belebt. Belebend. zurückhaltend.
Molto più lento. Più animato. accel. rall. molto Sehr langsam. Langsam. Mässig langsam.
Con moto. riten. rall. Langsam und zögernd. Lebhaftes Zeitmass. lebhafter. molto Etwas langsam.
Trist. accel. Wieder lebhaft. Vivace, come prima.

4 1 4 10 5 19 17 4 2
 24 25 4 13 Kk 3 2 12 24 30 L 18 2
 8 8 2 6 4 6 6 Mm 12 3 2 Poco meno mosso.
 5
 5

aus Ei-fer ver-rieth mich der Freund — dem Kö-nig den ich verrieth! Viol.
 and, jealous, my friend played me false — to King Mark whom I betrayed!

Fl. Fl. trav.

ff

DRITTER AUFZUG.

Erste Scene.

Mässig langsam. Lento moderato. Der Vorhang wird aufgezo-gen. The Curtain rises.
8 Coringl.

14 28 37
 (lungo assai) 9 10 11 12 *rall.*

38 39 5 18 A 36 9 10 B 7 6 23
Viol. II. *Lento. Vivace. Poco lento. Listesso tempo.*

Belebend. Ein wenig breiter. poco Etwas langsamer. Etwas bewegter. Etwas zurückhaltend.
Animando, Poco largamente. rall. Poco più lento. Poco più mosso. Poco ritenuto.

17 2 1 C 4 2 6 7 2

Immer mehr belebend. Poco largamente. Zurückhaltend. Mässig langsam. langsam. belebend.
*Sempre stringendo. Fl. Ritenuto. Lento moderato. Adagio. Animando, mol-
 to poco a poco.*

8 5 12 44 7 20 D 2

Belebt, doch nicht schnell. Bewegt. Etwas gedehnt. Sehr bewegt. Poco a poco ritardando. dend.
Animato, ma non troppo. Con moto. Poco steso. Molto mosso.

26 E 8 9 11 F 6 7 2 Fl. 3 4

Flauto III e Piccolo.

Immer ruhiger. *Sempre più tranquillo.* Mässig beginnend und schnell bewegter. *Moderato cominciando e poi stringendo su-* Langsa- *rall. Più lento.* mer. Schnell belebend. *Stringendo subito.* Ob.II.

5 14 11 G 5 bito. 2 13 4

Ob. I. 3 H 22 I 11 2 12 K 15 4 14 L 15

6 1 2 3 4 accel. Sehr lebhaft. *Molto vivace.* Etwas mässiger als Anfangs. *Poco più moderato che nel cominciamento.* Etwas breit. *Poco largamente.*

1 2 3 4 5 10 11 ff p

Sehr zurückhaltend. *Molto ritenuto.* Lebhaft. *Vivace.* Allmählich immer mehr beschleunigend. *Poco a poco sempre più stringendo.*

4 8 9 Fl. 6 M 1

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 ff p

Mässig langsam. Zurückhaltend. *Andante moderato. Ritenuto.*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Früheres Zeitmass. *Tempo primo.* Ob. I. 9 2 7 N 1

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Etwas beschleunigend. *Poco stringendo.* 3 2 1

Wieder ruhiger. *Più tranquillo.* rit. a tempo Etwas belebend. *Poco animando.* 24 0 5 1 20 3 2 3 4 5

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

P poco rall. a tempo (Etwas schleppend.) *(Poco strascinante.)* Piccolo. f più f

18 1 6 Fl. I. 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Gedehnt. *Steso.* Etwas drängender. *Poco più stringendo.* 7 1 3 1 2 3 1 Fl.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Breit. *Largamente.* 1 1 3

Schnell und heftig. *Presto con fuoco.* Zurückhaltend. *Ritenuto.* Sehr zurückhaltend. *Molto ritard.* Mässig. *Moderato.* Etwas lebhafter. *Poco più vivo.* 1 1 1 R 5 1 3 2 4 2

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Flauto III e Piccolo.

Wieder gedehnter. Sehr mässig. Mässig langsam.
Ancora più steso. Molto moderato. Lento moderato.

5 12 8 S 12 Ob. I.

Sehr ruhig und nicht schleppend. Breit: Lebhafter.
Molto tranquillo ma non strascinante. Largamente. Più vivace.

15 22 T 25 2 6 9

Allmählich immer mehr belebend. Sehr lebhaft.
Sempre poco a poco animando. Molto vivace.

24 4 28 Fl. 11 U 9 Viol.

21 Vtr 1 2 3 4 5 6 7 8 8

Noch schneller. Noch mehr beschleunigend. Früheres Zeitmass.
Più presto. Ancora più accel. Tempo primo.

24 W 6 9 Cor. ingl. 6 1 2 3 4

5 6 7 X 35 4 Immer beschleunigend. poco accel.
Sempre accelerando. riten.

Zweite Scene.

Sehr lebhaft.
Molto vivace.

1 1 2 1 1 1 1 1 Fl. 2

12 accel. 4 Z 7 3 1 2 1 1

Fl. 2 1 1 1 4 1 6 Fl. 1

2 2 3 4 Fl. I. 7 Bb Fl. trav. ff sempre

3 3 3 3 Sehr allmählich nachlassend im Zeitmass.
Poco a poco rall.

Sehr langsam. *Adagio. più lento.* Bewegt. *Animato. accel.*

Cc 8 4 2 2

Flauto III e Piccolo.

Etwas zurückhaltend. **2** Noch mehr zurückhaltend. **5** Mässig langsam. Belebter. **4** Mässig langsam. Belebend. Zurückhaltend. **10** *Poco ritenuto. Più ritenuto. Lento moderato. Più vivo. rall. Lento moderato. Animando. Ritenuto.* **2** **2** **4** **5**

Bewegter. **11** Sehr zurückhaltend. **12** *Più animato. Molto ritenuto.* **2** Bewegter. Heftig bewegt. Immer heftiger. **5** **8** **4** Allmählich wieder nachlassend. *Poco a poco rall.* **10**

Ob.I. **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **3** **4** **10**
Langsam. *Lento.* **2** **2** *riten.* **1**

Dritte Scene.

Lebhaft bewegt. **7** *Allegro animato.* **8** **1** **4** **2** **3** **13** **Dd** **11**
Viol. **7** **8** **9** **5** **6** **f** **Piccolo**

Wild. **25** **f**
Furioso. **Fl.** **25** **f**

Immer noch beschleunigend. **9** *Sempre più stringendo.* **3** **7** **6** **1** **6** **10**
Langsamer. *Più lento.* **3** **7** **6** **1** **6** **10** **Bewegter.** *Più animato.* **10**

Cor. ingl. **11** **12** **13** **9** **10** **10**
Zurückhaltend. *Ritenuto.* **9** **10** **10** **Mässig bewegt.** *Moderato con moto.* **10**

Belebend. **13** **8** **11** **9** **10**
Animando. Rallentando poco a poco. Molto moderato cominciare. **13** **8** **11** **9** **10** **Ob. I.** **10**

Fl. I. **11** **12** **13** **14** **3** **Gg** **15** **Hh** **10** **11** **12** **1**
Fl. I. **11** **12** **1**